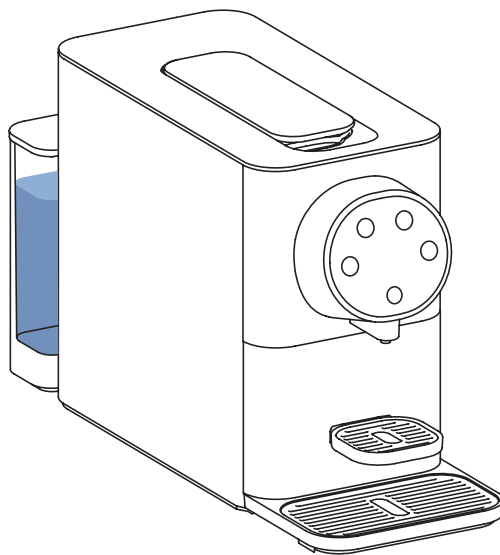


NESPRESSO



Giorno Mini

SAFETY PRECAUTIONS AND GENERAL INFORMATION

DE Sicherheitsmaßnahmen und allgemeine Informationen **FR** Consignes de sécurité et informations générales **IT** Norme di sicurezza e informazioni generali
ES Instrucciones de seguridad e información general **ES LATAM** Instrucciones de seguridad e información general **PT** Instruções de segurança e informações
NL Veiligheidsmaatregelen en algemene informatie **CZ** Bezpečnostní pokyny a obecné informace **EL** Προφυλάξεις ασφαλείας και γενικές πληροφορίες
HU Biztonsági előírások és általános információk **PL** Zasady bezpieczeństwa i informacje ogólne **RO** Instrucțiuni de siguranță și informații generale
SK Bezpečnostné opatrenia a všeobecné informácie **DA** Sikkerhedsanvisninger og generelle oplysninger **FI** Turvallisuusohjeet ja yleiset tiedot
IS Öryggisráðstafanir og almennar upplýsingar **NO** Sikkerhetsregler og generell informasjon **SV** Säkerhetsföreskrifter och allmän information
TR Güvenlik önlemleri ve genel bilgiler **ID** Tindakan pencegahan keselamatan dan informasi umum **TH** ข้อควรระวังด้านความปลอดภัยและข้อมูลทั่วไป
AR احتياطات السلامة ومعلومات عامة

Before first use, carefully read the Safety instructions leaflet.

DE Lesen Sie vor der ersten Benutzung sorgfältig die beiliegenden Sicherheitshinweise. **FR** Avant la première utilisation, lisez attentivement la notice de sécurité.
IT Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza. **ES** Antes del primer uso, lee atentamente las instrucciones de seguridad. **ES LATAM** Antes del primer uso, lee atentamente las instrucciones. **PT** Antes da primeira utilização, ler cuidadosamente as instruções de segurança.
NL Lees de veiligheidsvoorschriften aandachtig door voor het eerste gebruik. **CZ** Před prvním použitím si pečlivě přečtěte příbalový leták s bezpečnostními pokyny. **EL** Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο οδηγιών ασφαλείας. **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat tartalmazó tájékoztatót. **PL** Przed pierwszym użyciem przeczytaj uważnie ulotkę dotyczącą bezpieczeństwa. **RO** Înainte de prima utilizare citeți cu atenție instrucțiunile de siguranță. **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte príbalový leták s bezpečnostnými pokynmi. **DA** Før du bruger den første gang, læs venligst sikkerhedsanvisningerne grundigt. **FI** Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. **IS** Áður en vélin er notuð í fyrsta sinn skal kynna sér öryggisbæklinginn. **NO** Før førstegangsbruk, les sikkerhetsinstruksjonene nøye. **SV** Innan första användning, läs igenom säkerhetsinstruktionerna noga.
TR İlk kullanımdan önce güvenlik talimatları broşürünü dikkatlice okuyun. **ID** Sebelum melakukan percobaan, baca petunjuk penggunaan terlebih dahulu.
TH ก่อนใช้งานครั้งแรก โปรดอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยทั้งหมดอย่างรอบคอบ **AR** قبل الاستخدام لأول مرة، اقرأ بعناية نشرة تعليمات السلامة

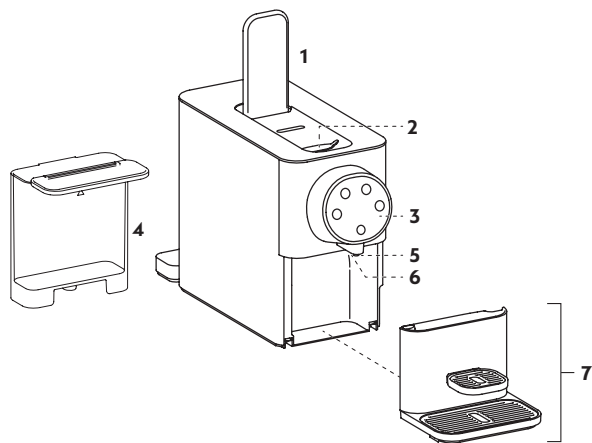
FULL USER MANUAL



DE Komplette Bedienungsanleitung **FR** Mode d'emploi complet **IT** Manuale d'istruzioni completo **ES** Manual de usuario completo
ES LATAM Manual completo de uso **PT** Manual de utilizador completo **NL** Complete handleiding **CZ** Uživatelská příručka – plné znění
EL Πλήρες εγχειρίδιο χρήστη **HU** Teljes használati utasítás **PL** Pełna instrukcja obsługi **RO** Manual de utilizare **SK** Uživatelská příručka – plné znenie **DA** Komplet brugsanvisning **FI** Käyttöopas **IS** Heildarnotendahandbók **NO** Komplett bruksanvisning **SV** Komplet bruksanvisning **TR** Kullanım Kılavuzu **ID** Cara Penggunaan **TH** คู่มือใช้งานฉบับสมบูรณ์ **AR** دليل المستخدم الكامل

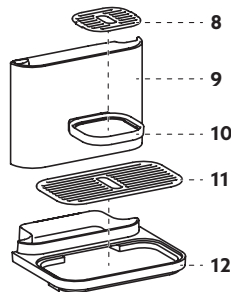
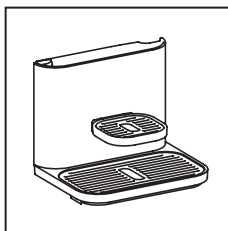
MACHINE OVERVIEW

DE Die Maschine im Überblick **FR** Présentation de la machine **IT** Presentazione della macchina **ES** Vista general de la máquina **ES LATAM** Descripción general de la máquina **PT** Visão geral da máquina **NL** Overzicht van de machine **CZ** Popis kávovaru **EL** Επισκόπηση μηχανής **HU** Készülék áttekintése **PL** Opis urządzenia **RO** Prezentarea generală a aparatului **SK** Opis stroja **DA** Maskinoversigt **FI** Kahvikoneen esittely **IS** Yfirlit vélar **NO** Maskinoversikt **SV** Maskinöversikt **TR** Makineye genel bakış **ID** Sebelum melakukan percobaan, baca petunjuk penggunaan terlebih dahulu. **TH** ภาพรวมเครื่อง **AR** لمحة عامة على الماكينة



- 1 Lever** **DE** Hebel **FR** Levier **IT** Leva **ES** Palanca **ES LATAM** Palanca **PT** Manipulo **NL** Hendel **CZ** Páka **EL** Μοχλός **HU** Kar **PL** Dźwignia **RO** Măner **SK** Páka **DA** Håndtag **FI** Kahva **IS** Handfang **NO** Håndtak **SV** Spak **TR** Kol **ID** Tuas **TH** คันโยก **AR** مقبض
- 2 Capsule insertion slot** **DE** Kapsleinwurf **FR** Fente d'insertion des capsules **IT** Fessura per inserimento delle capsule **ES** Ranura de inserción de la cápsula **ES LATAM** Ranura para la inserción de cápsula **PT** Encaixe para inserção da cápsula **NL** Capsuleplaatsingsgleuf **CZ** Otvor pro vložení kapsle **EL** Υποδοχή εισαγωγής καψουλών **HU** A kapszulák behelyezése szolgáló nyílás **PL** Komora na kapsułki **RO** Fanta de introducere a capsulelor **SK** Otvor na vloženie kapsuly **DA** Kapselåbning **FI** Kapselin syöttöaukko **IS** Rauf fyrir hykli **NO** Kapselspor **SV** Kapselfack **TR** Kapsül yerleştirme yuvası **ID** Ruang memasukkan kapsul **TH** ช่องใส่แคปซูล **AR** فتحة إدخال الكبسولة

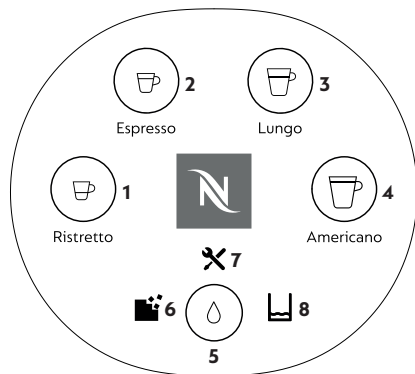
- 3 Machine interface** **DE** Bedienoberfläche der Maschine **FR** Unité de commande de la machine **IT** Interfaccia della macchina **ES** Interfaz de la máquina **ES LATAM** Interfaz de la máquina **PT** Interface da máquina **NL** Machine-interface **CZ** Rozhraní kávovaru **EL** Πλαίσιο ενδείξεων μηχανής **HU** A készülék felhasználói felülete **PL** Interfejs urządzenia **RO** Interfața aparatului **SK** Rozhranie stroja **DA** Maskin-interface **FI** Ohjauspaneeli **IS** Viðmót vélar **NO** Maskingrensesnitt **SV** Maskingränssnitt **TR** Makine arayüzü **ID** Antarmuka mesin **TH** หน้าจอสื่อสารของเครื่อง (machine interface) **AR** واجهة الماكينة
- 4 Water tank and lid** **DE** Wassertank mit Deckel **FR** Réservoir d'eau et couvercle **IT** Serbatoio dell'acqua con coperchio **ES** Depósito de agua y tapa **ES LATAM** Tanque de agua y tapa **PT** Depósito de água com tampa **NL** Watertank met deksel **CZ** Nádoba na vodu s víkem **EL** Δοχείο νερού με καπάκι **HU** Víztartály és tető **PL** Zbiornik na wodę z przykrywką **RO** Rezervor pentru apă cu capac **SK** Nádoba na vodu s vekom **DA** Vandbeholder med låg **FI** Kannellinen vesisäiliö **IS** Lok á vatnsgeymi **NO** Vanntank med lokk **SV** Vattentank med lock **TR** Su haznesi ve kapak **ID** Tangki air dengan penutup **TH** ถังน้ำพร้อมฝาปิด **AR** خزان الماء مع الغطاء
- 5 Coffee outlet** **DE** Kaffee-Auslauf **FR** Bec de sortie café **IT** Erogatore di caffè **ES** Salida de café **ES LATAM** Salida de café **PT** Saída de café **NL** Koffie-uitloop **CZ** Výpust kávy **EL** Στόμιο εκροής καφέ **HU** Kávékifolyó **PL** Wylot kawy **RO** Duză de distribuire a cafelei **SK** Výpust kávy **DA** Kaffeudløb **FI** Kahvisuutin **IS** Kaffistútur **NO** Kaffeutløp **SV** Kaffeutlopp **TR** Kahve çıkışı **ID** Saluran keluar kopi **TH** หัวจ่ายกาแฟ **AR** منفذ القهوة
- 6 Hot water outlet** **DE** Heißwasserauslauf **FR** Sortie d'eau chaude **IT** Erogatore acqua calda **ES** Salida de agua caliente **ES LATAM** Salida de agua caliente **PT** Saída de água quente **NL** Heetwater-uitloop **CZ** Výpust horké vody **EL** Στόμιο εκροής ζεστού νερού **HU** Forró víz kifolyó **PL** Wylot gorącej wody **RO** Ieșire apă caldă **SK** Výpust horúcej vody **DA** Varmtvandsudløb **FI** Kuumavesisuutin **IS** Heitavatnssútur **NO** Utløp for varmt vann **SV** Varmvattenutlopp **TR** Sıcak su çıkışı **ID** Nozel air panas **TH** หัวจ่ายน้ำร้อน **AR** مخرج الماء الساخن
- 7 Maintenance module** **DE** Wartungsmodul **FR** Module d'entretien **IT** Modulo di manutenzione **ES** Módulo de mantenimiento **ES LATAM** Módulo de mantenimiento **PT** Módulo de manutenção **NL** Onderhoudsmodul **CZ** Modul údržby **EL** Εξοπλισμός συντήρησης **HU** Karbantartási modul **PL** Modul konserwacji **RO** Tavă pentru colectare capsule și lichid **SK** Modul údržby **DA** Vedligeholdelsesmodul **FI** Huoltomoduli **IS** Viðhaldseining **NO** Vedlikeholdsmodul **SV** Underhållsmodul **TR** Bakim modülü **ID** Modul perawatan **TH** โมดูลการบำรุงรักษา **AR** وحدة الصيانة



- 8 Cup support grid** DE Gitter der Tassenhalterung FR Grille support de tasse
IT Griglia supporto tazzine ES Rejilla del soporte para tazas **ES LATAM** Rejilla de soporte para taza PT Grelha do suporte de chávena NL Kopjeshouderrooster
CZ Mřížka držáku šálku EL Σχάρα στηρίγματος φλιτζανιού HU Csészetartó rács
PL Kratka podstawki pod filiżankę RO Grilă de susținere a ceștilor SK Mriežka podstavca na šálku DA Kopstøtte-gitter FI Kuppitelineen ritilä IS Bollarist
NO Koppholderist SV Koppställargaller TR Fincan destek ızgarası ID Kisi penyangga cangkir TH ตะแกรงรองแก้ว شبكة دعامة الكوب AR
- 9 Capsule container for 5 used capsules** DE Kapselbehälter für 5 gebrauchte Kapseln
FR Bac pour 5 capsules usagées IT Contenitore capsule usate per 5 capsule
ES Contenedor de cápsulas para 5 cápsulas usadas **ES LATAM** Contenedor de cápsulas para 5 cápsulas usadas PT Recipiente para 5 cápsulas usadas
NL Capsulehouder voor 5 gebruikte capsules CZ Zásobník na kapsle na 5 použitých kapslí
EL Δοχείο για 5 χρησιμοποιημένες κάψουλες HU Kapszlatartó 5 használt kapszula számára
PL Pojemnik na kapsułki mieszczący 5 zużytych kapsulek RO Recipient pentru 5 capsule utilizate
SK Nádobu na kapsuly na 5 použitých kapsúl DA Kapselbeholder til 5 brugte kapsler
FI Kapselisäiliö, johon mahtuu 5 käytettyä kapselia IS Hylkjallát fyrir 5 notuð hylki NO Kapselbeholder for 5 brukte kapsler
SV Kapselbehållare för fem använda kapslar TR Kullanılmış 5 kapsül için kapsül haznesi
ID Wadah kapsul untuk 5 kapsul bekas pakai TH ถังรองรับแคปซูลที่ใช้แล้วสำหรับ 5 แคปซูล حاوية كبسولات سعة 5 كبسولات مستخدمة AR
- 10 Cup support** DE Tassenabstellfläche FR Support de tasse IT Supporto per tazze
ES Soporte para tazas **ES LATAM** Soporte para taza PT Suporte de chávenas
NL Kophouder CZ Podstavec pod šálek EL Υποστήριξη κύπελλας HU Csészetartó
PL Podstawka pod filiżankę RO Suport ceașcă SK Podstavec pod šálku DA Kopstøtte
FI Kupin pidike IS Bollahaldari NO Koppholder SV Koppställare TR Fincan desteği
ID Penyangga cangkir TH ที่รองแก้ว دعم الكوب AR
- 11 Drip grid** DE Abtropfgitter FR Grille d'égouttage IT Griglia raccogliocce
ES Rejilla antigoteo **ES LATAM** Rejilla de goteo PT Grelha de gotejamento
NL Lekbakrooster CZ Odkapávací mřížka EL Σχάρα δοχείου συλλογής σταγόνων καφέ
HU Cseprács PL Kratka ociekowa RO Grilaj tavă picături SK Odkvapkováacia mriežka
DA Drypgitter FI Tippa-alustan kansiritilä IS Droparist NO Drypprist
SV Droppgaller TR Damlama Tepsisi ID Kisi penampung air TH ตะแกรงรองน้ำหยด صينية التقطير AR
- 12 Drip tray** DE Abtropfschale FR Bac d'égouttage IT Vaschetta raccogliocce
ES Bandeja antigoteo **ES LATAM** Bandeja de goteo PT Tabuleiro de gotejamento
NL Lekbak CZ Odkapávací miska EL Δοχείο συλλογής σταγόνων καφέ
HU Csepegtetőtálca PL Tacka ociekowa RO Tavă picurare SK Odkvapkováacia miska
DA Drypbakke FI Tippa-alusta IS Afrennslisbakki NO Dryppbrett SV Droppbricka
TR Damlama tepsisi ID Baki tetesan TH ถาดรองน้ำ صينية التقيط AR

MACHINE INTERFACE OVERVIEW

DE Übersicht über die Bedienoberfläche der Maschine **FR** Présentation de l'unité de commande de la machine **IT** Panoramica dell'interfaccia macchina **ES** Vista general de la interfaz de la máquina **ES LATAM** Descripción general de la máquina **PT** Visão geral da interface da máquina **NL** Overzicht machine-interface **CZ** Přehled rozhraní kávovaru **EL** Επισκόπηση πλαισίου ενδείξεων μηχανής **HU** A készülék felhasználói felületének áttekintése **PL** Opis interfejsu urządzenia **RO** Prezentarea generală a interfeței aparatului **SK** Prehľad rozhrania stroja **DA** Maskininterfaceoversigt **FI** Yleistä koneen käyttöliittymästä **IS** Yfirlit yfir viðmót vélar **NO** Oversikt over maskinens grensesnitt **SV** Maskingränssnittsöversikt **TR** Makine arayüzüne genel bakış **ID** Ringkasan antarmuka mesin **TH** ภาพรวมหน้าจอสื่อสารของเครื่อง (machine interface) **AR** لمحة عامة عن واجهة الآليّة (machine interface)



Buttons **DE** Tasten **FR** Touches **IT** Tasti **ES** Botones **ES LATAM** Botones **PT** Botões **NL** Knoppen **CZ** Tlačítka **EL** Κουμπιά **HU** Gombok **PL** Przyciski **RO** Butoane **SK** Tlačidlá **DA** Knapper **FI** Painikkeet **IS** Hnappar **NO** Knapper **SV** Knappar **TR** Düğmeler **ID** Tombol **TH** ปุ่มกด **AR** الأزرار (American Americano, Lungo, Espresso, Ristretto)

1 Ristretto
2 Espresso
3 Lungo
4 Americano
5 Hot water **DE** Heißes Wasser **FR** Eau chaude **IT** Acqua calda **ES** Agua caliente **ES LATAM** Agua caliente **PT** Água quente **NL** Heet water **CZ** Horkou vodu **EL** Ζεστό νερό **HU** Forró víz **PL** Gorąca woda **RO** Apă fierbinte **SK** Horúca voda **DA** Varmt vand **FI** Kuumaa vesi **IS** Heitt vatn **NO** Varmt vann **SV** Varmt vatten **TR** Sıcak su **ID** Air panas **TH** น้ำร้อน **AR** الماء الساخن

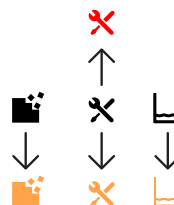
Alerts **DE** Alarme **FR** Alarmes **IT** Allarmi **ES** Alertas **ES LATAM** Alertas **PT** Alertas **NL** Waarschuwingen **CZ** Upozornění **EL** Ειδοποιήσεις **HU** Riasztások **PL** Alerty **RO** Alerte **SK** Upozornenia **DA** Advarsler **FI** Häilytykset **IS** Viðvaranir **NO** Varsler **SV** Varningar **TR** Uyarılar **ID** Peringatan **TH** การแจ้งเตือน **AR** تحذيرات

6 Descaling required **DE** Entkalkung erforderlich **FR** Détartrage exigé **IT** Decalcificazione richiesta **ES** Se requiere decalcificación **ES LATAM** Se requiere decalcificación **PT** Descalcificação necessária **NL** Ontkalken noodzakelijk **CZ** Nutné odvápnění **EL** Απαιτείται αφαλάτωση **HU** Vízkörmentesítés szükséges **PL** Wymagane odkamienianie **RO** Decalcifiere necesară **SK** Vyžaduje sa odvápnenie **DA** Afkalkning nødvendig **FI** Kalkinpoisto tarvitaan **IS** Afkölkunarbörf **NO** Avkalkning påkrevd **SV** Avkalkning behövs **TR** Kireç çözüme gerektir **ID** Jadwal descaling (penghilangan kerak) **TH** ต้องการการขจัดคราบตะกอน **AR** إزالة الترسبات المطلوبة

7 Maintenance required **DE** Wartung erforderlich **FR** Entretien exigé **IT** Manutenzione richiesta **ES** Se requiere mantenimiento **ES LATAM** Se requiere mantenimiento **PT** Manutenção necessária **NL** Onderhoud noodzakelijk **CZ** Nutná údržba **EL** Απαιτείται συντήρηση **HU** Karbantartás szükséges **PL** Wymagana konserwacja **RO** Necesită întreținere **SK** Vyžaduje sa údržba **DA** Vedligeholdelse nødvendig **FI** Huolto tarvitaan **IS** Viðhaldsbörf **NO** Vedlikehold påkrevd **SV** Underhåll behövs **TR** Bakım gerekli **ID** Jadwal perawatan **TH** ต้องการการบำรุงรักษา **AR** الصيانة المطلوبة

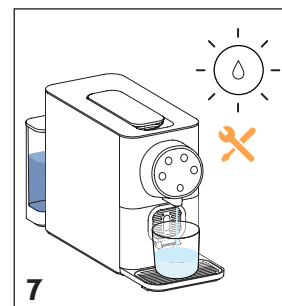
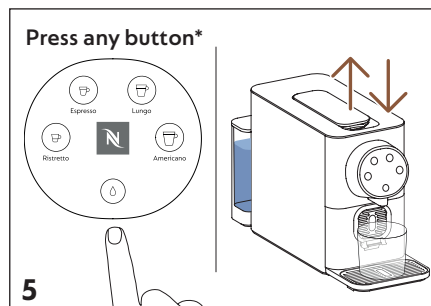
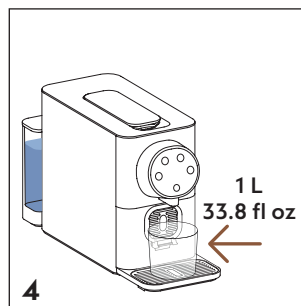
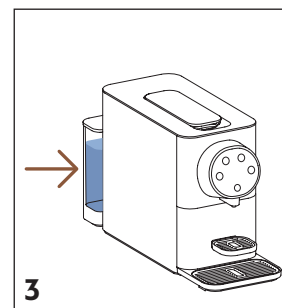
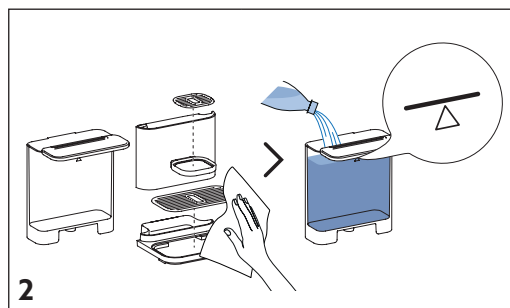
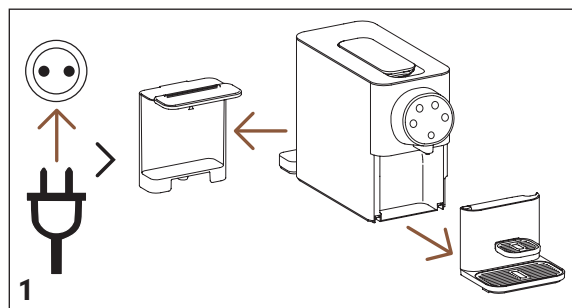
8 Water tank empty **DE** Wassertank leer **FR** Réservoir d'eau vide **IT** Serbatoio dell'acqua vuoto **ES** Depósito de agua vacío **ES LATAM** Depósito de agua vacío **PT** Depósito de água vazio **NL** Waterreservoir leeg **CZ** Prázdňá nádobka na vodu **EL** Δοχείο νερού άδειο **HU** A víztartály üres **PL** Pusty zbiornik na wodę **RO** Rezervor de apă gol **SK** Nádržka na vodu je prázdna **DA** Vandtank tom **FI** Vesisäiliö tyhjä **IS** Vatnsgeymir tómur **NO** Vannbeholder tom **SV** Vattentanken är tom **TR** Su haznesi boş **ID** Tangki air kosong **TH** ถังน้ำว่างเปล่า **AR** خزان الماء فارغ

LED Colours **DE** LED-Farben **FR** Couleurs LED **IT** Colori LED **ES** Colores de LED **ES LATAM** Colores de LED **PT** Cores dos LED **NL** Led-kleuren **CZ** Barvy LED **EL** Χρώματα LED **HU** LED színek **PL** Kolory diod LED **RO** Culori LED **SK** Farby LED kontroliek **DA** LED farver **FI** LED-valojen värit **IS** LED-litir **NO** LED-farger **SV** LED-färger **TR** LED Renkleri **ID** Warna LED **TH** สี LED **AR** ألوان مؤشر LED



FIRST RINSING

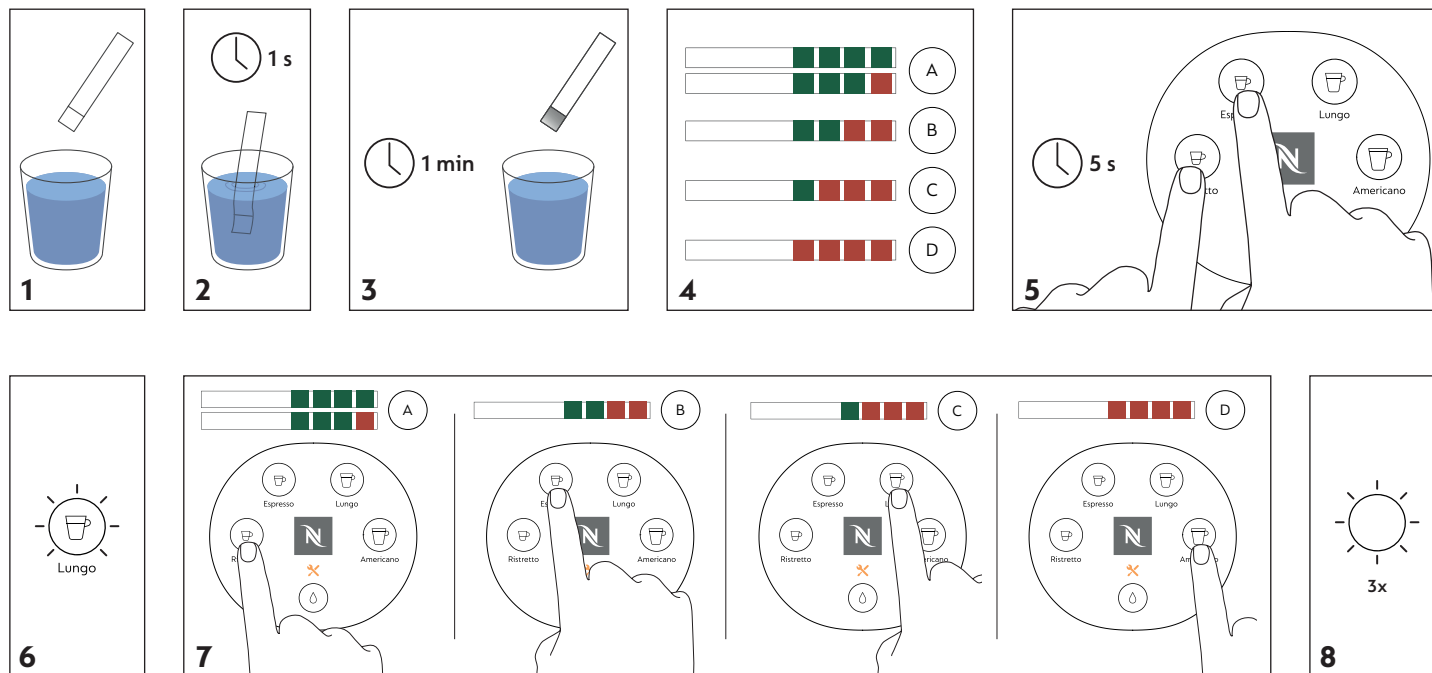
DE Erste Spülung **FR** Premier rinçage **IT** Primo risciacquo **ES** Primer enjuague **ES LATAM** Primer enjuague **PT** Primeiro enxaguamento **NL** Eerste spoeling
CZ První propláchnutí **EL** Πρώτο Ξέπλυμα **HU** Első átöblítés **PL** Pierwsze płukanie **RO** Prima curățare **SK** Prvé prepláchnutie **DA** Første rengøring
FI Ensimmäinen huuhtelu **IS** Fyrsta skolon **NO** Første rengjøring **SV** Första rengöring **TR** İlk Durulama **ID** Pembilasan pertama **TH** การล้างเครื่องครั้งแรก
AR الشطف الأول



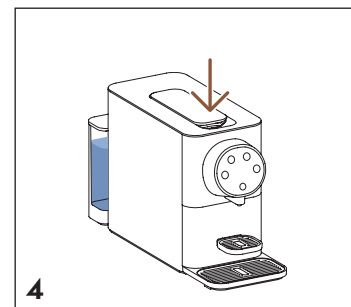
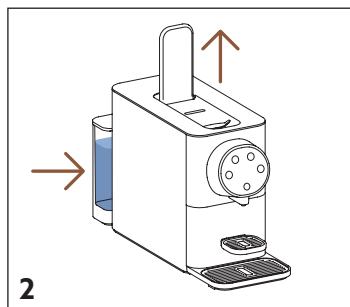
* **DE** Beliebige Taste drücken **FR** Pressez n'importe quelle touche **IT** Premere qualsiasi tasto **ES** Pulsar cualquier botón **ES LATAM** Pulsar cualquier botón **PT** Premir qualquer botão **NL** Druk op een knop **CZ** Stiskněte libovolné tlačítko **EL** Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί **HU** Nyomjon meg egy gombot **PL** Naciśnij dowolny przycisk **RO** Apăsati orice buton **SK** Stlačte ľubovoľné tlačidlo **DA** Tryk på enhver knap **FI** Paina mitä tahansa painiketta **IS** Ýttu á einhvern hnapp **NO** Trykk på en hvilken som helst knapp **SV** Tryck på valfri knapp **TR** Herhangi bir düğmeye basın **ID** Tekan sembarang tombol **TH** กดปุ่มใดก็ได้ **AR** اضغط على أي زر

SET WATER HARDNESS

DE Wasserhärte einstellen **FR** Définir la dureté de l'eau **IT** Impostare la durezza dell'acqua **ES** Establecer la dureza del agua **ES LATAM** Configurar la dureza del agua **PT** Configurar dureza da água **NL** Waterhardheid instellen **CZ** Nastavte tvrdost vody **EL** Ορισμός σκληρότητας νερού **HU** Vízkeménység beállítása **PL** Ustaw twardość wody **RO** Setați duritatea apei **SK** Nastavenie tvrdosti vody **DA** Indstil vandets hårdhedsgrad **FI** Aseta veden kovuus **IS** Stilla hörkustig vatns **NO** Still inn vannets hardhetsgrad **SV** Ställ in vattnets hårdhet **TR** Su sertliğini ayarlayın **ID** Pengaturan Kesadahan Air **TH** ตั้งค่าความกระด้างของน้ำ (s = วินาที, min = นาที) ضبط عسر الماء **AR**

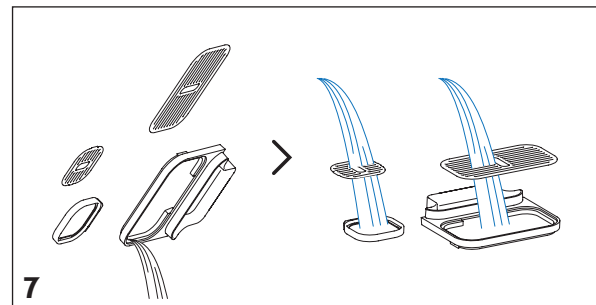
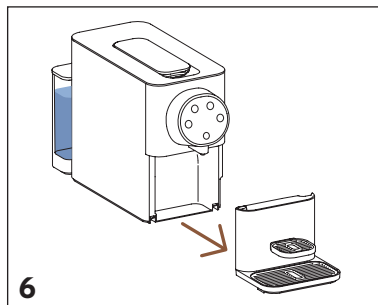
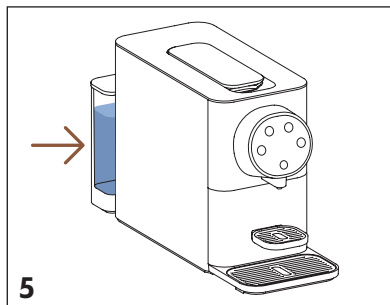
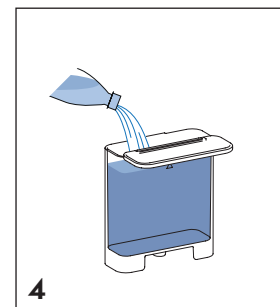
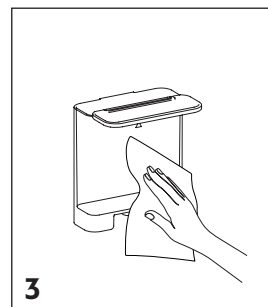
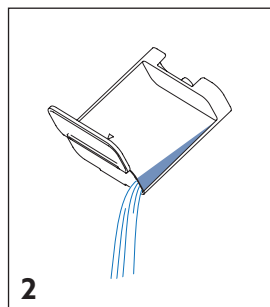
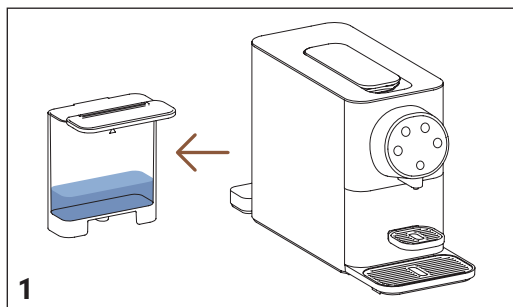


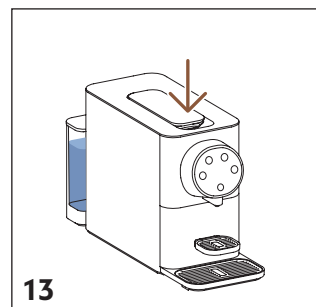
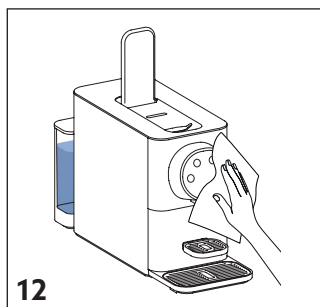
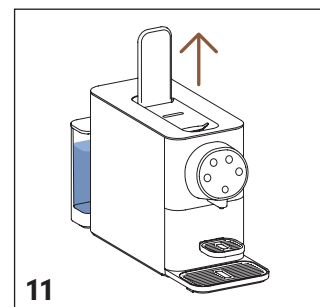
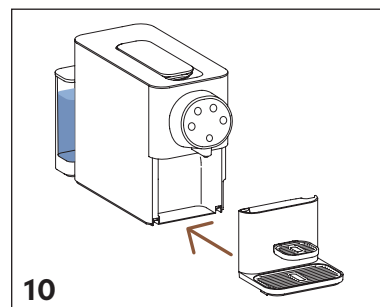
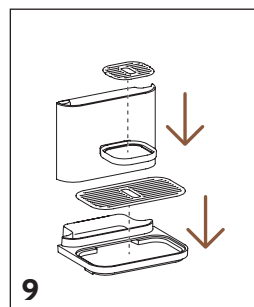
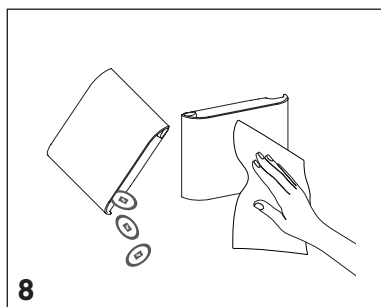
DE Rezeptzubereitung **FR** Préparation des recettes **IT** Preparazione di ricette **ES** Preparación de recetas **ES LATAM** Preparación de recetas **PT** Preparação de receitas **NL** Recept bereiding **CZ** Příprava receptury **EL** Προετοιμασία συνταγής **HU** A receptek elkészítése **PL** Przygotowanie przepisu **RO** Prepararea rețetelor **SK** Príprava receptúr **DA** Opskrifttilberedelse **FI** Juoman valmistus **IS** Uppskrift blönduð **NO** Tilberedelse av oppskrift **SV** Tillred din dryck **TR** Tarif hazırlama **ID** Persiapan resep **TH** การเตรียมภาาแฟตามสูตร **AR** تحضير الوصفة



CLEANING

DE Reinigung **FR** Nettoyage **IT** Pulizia **ES** Limpieza **ES LATAM** Limpieza **PT** Limpeza **NL** Reinigen **CZ** Čištění **EL** Καθαρισμός **HU** Tisztítás **PL** Czyszczenie
RO Curățare **SK** Čistenie **DA** Rengøring **FI** Puhdistaminen **IS** Þrif **NO** Rengjøring **SV** Rengöring **TR** Temizlik **ID** Pembersihan **TH** การล้างทำความสะอาด
AR تنظيف الماكينة

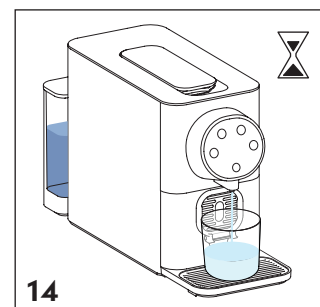
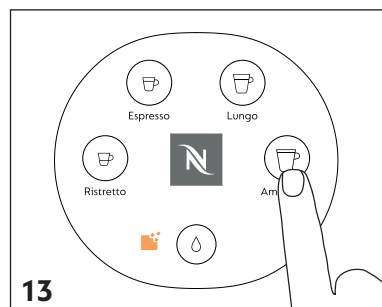
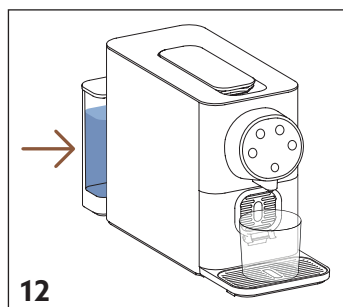
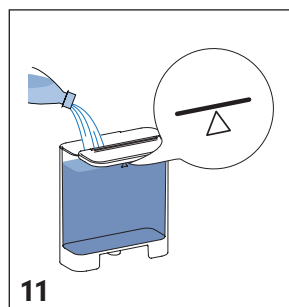
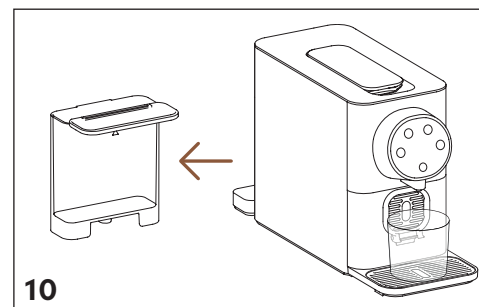
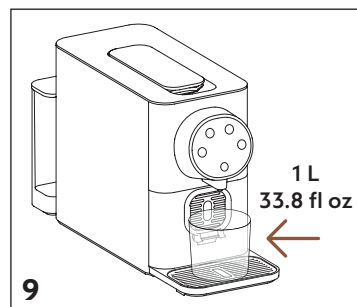
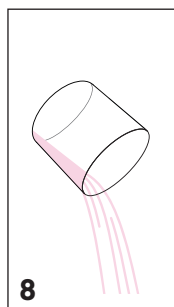
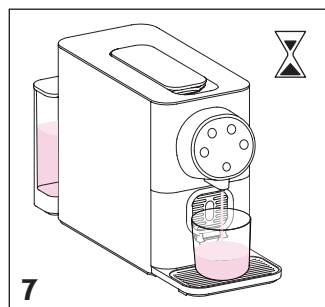


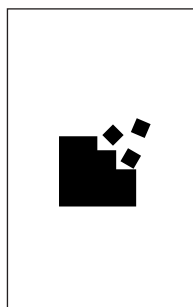
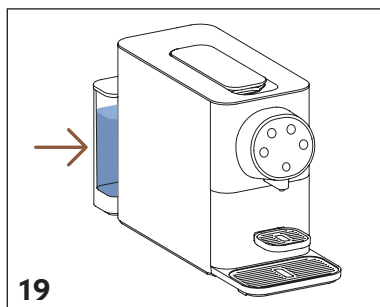
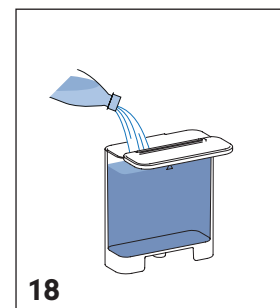
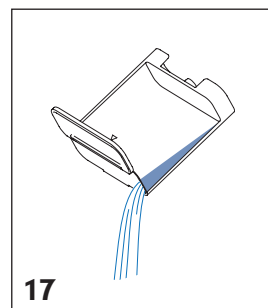
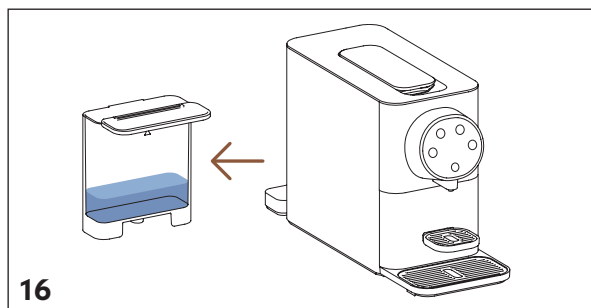
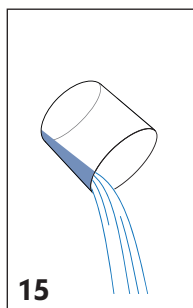


DESCALING

DE Entkalken **FR** D  tartrage **IT** Decalcificazione **ES** Descalcificaci  n **ES LATAM** Descalcificaci  n **PT** Descalcificar **NL** Ontkalken **CZ** Odv  p  nov  n  
EL Αφαλάτωση **HU** V  zk  mentes  t  s **PL** Odkamianie **RO** Decalcifiere **SK** Odv  pnenie **DA** Afkalkning **FI** Kalkinpoisto **IS** Afk  lkun **NO** Avkalkning
SV Avkalkning **TR** Kire     zme **ID** Pembersihan kerak **TH**   การขจัดคราบตะก  น **AR**   زالة الترسبات







SPECIFICATIONS

DE Technische Daten **FR** Caractéristiques techniques **IT** Specifiche tecniche **ES** Especificaciones **ES LATAM** Especificaciones **PT** Especificações **NL** Specificaties **CZ** Specifikace **EL** Τεχνικά χαρακτηριστικά **HU** Műszaki adatok **PL** Specyfikacja **RO** Specificații **SK** Technické údaje **DA** Specifikationer **FI** Tekniset tiedot **IS** Tæknistaðlar **NO** Spesifikasjoner **SV** Specifikationer **TR** Özellikler **ID** Spesifikasi **TH** ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค **المواصفات** **AR**

	GN1		
	1450 W 220-240 V, 50/60 Hz		
	<0.1 W/h		
	4.7 kg		
	0.7 L / 23.7 fl oz		
	 14 cm / 5.5 in	 41.4 cm / 16.3 in	 24 cm / 9.4 in

